

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
معارف امینلکی یاننده کی دائره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نوره
دائرة مخصوصه

حیات

میان دایما میان ... دنیا راهای هر حیات قائم ...
- نیجه -

نسخه سی هفتم برده ۱۰ غرورده

سنه لکی بوسته ایله ۵ لیرا .
(اجنبی مملکتلر ایچین ۵ دولار)

ایوه و اعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسه
مراجعت ایدیلیر .
یازی ایشلرینک مرجعی آنقره مرکزیدر .

صافی : ۳۸

آنقره ، ۱۸ اغستوس ، ۱۹۲۷

۲ نخی جلد

مصابحه :

”شرق و غرب“ مسئله نه دأر لر و فلسفی تنقید

مدرس عزت بك افندی فلسفه مراقفی
ایجاب ایدن سبیلری (حیات) ك اولکی نسخه .
لرینك بزنده جوق کوزل ایضاح ایتدیلر . اکر
حقیقه بو مراق تورك کنگل کندنه زیاده لشیورسه
بوکا جوق سوغملی ... چونکه بوسایه ده فلسفی
کوروشه مالک متفکرلر یتیشه جک و بونلر
محیط اوزرنده مؤثر اولاجقلر دیمکدر . الکلی
اک عمومی مسئله لرله ، فلسفه مسئله لرله اشتغال
اونلر اوزرنده دوشونمک اک مهم تأثیری ، بالخاصه
انسانی حادثه لری محاکمه ایدر کن ذهنک اک دوغرو
استقامتی آلماسنده در . اسکیدن فلسفه ایله اشتغال
ایدنلر دن یامعین بر فلسفی مسلک وجوده کتیره جک
قادر بردها ، یا خود بر فلسفی مسلک اتباع بکله نیردی .
بوکون ایچون داها زیاده بکله ن شئ انسانه ،
حیاته ، یا خود مکوناته حاد اک کلی مسائل
قارشیسندنه دوشونجه نك فلسفی دیدیکمز استقامتی
تعقیب ایله بیلیم سنده در .

فلسفه ذهنیتی *Esprit philosophique* ،
فلسفی طور ، *Attitude philosophique* دیسه
بیلیم جکمز بوذهنی استقامت صاحبی متفکرلر ، بزم
کبی مدنی حیاتک اک عمومی عقیده لرینه اشتراك
ضرورتی دویان بر ملت ایچون نه قادر لازمدر ! مدنی
مالک روشنی محاکمه ایدر کن ، مختلف ساحه لرده علمک
قیمتی اولچر کن ، آنجاق بونلرک یا کیلمالری
احتمالی ضعیفدر . فلسفی کوروشه صاحب اولانلر
وقایعدن ، مکوناتن اک کلی نقطه لری بولاجقلری ایچون
دوشونجه لری کنیشه تیر و هر انسانی حرکتی داها

عمومی بر جریانه ربطه چالیشیرلر ، اونک ایچوندرکه
وقایعی داها آبی ا کلاشیله بیلیر حاله کتیریرلر .
بو نوع قوتلی متفکرلرک یتیشه مسندن
ماضیده خیلی ضرر کوردک . غریبدن مملکت مزه
معلوماتی نقل ایدنلر هیچ بر زمان بومعلوماتک
تکوننده کی سبیلر اوزرنده ، استناد ایله دیکی مقدمه لرک
قیمتی حقنده دوشونمک لزوم کورمبورلردی .
اونک ایچون ساده جه معلومات و دستورلر نقل
ایله دیلر ، اونلردن اوکره نلرده بومعلومات
و دستورلری بلله دیلر . بویوزدن معلوماتی
دیدیکمز کیمسلر اک کتیریا فلسفی ذهنیتک تام
عکسی اولان بر کوروش صاحبی اولدیلر .
بونوع ادملرک زیاده اجتماعی علملرله اشتغال
ایتدکلری زمان تهلکلی اولورلر . چونکه بر طاقم
دستورلره اینابوب قالدقلری ایچون وقعه لری
کوره مز حاله کلیرلر . اوقودقلری کتابلرده
مؤلفک منحصرأ محیطنه و مزاجنه حاد مؤثرلر
آلتنده اورتایه قویدینی کوروش طریقه الکلی
و حقیقی نقطه لری تفریق ایدمزلر . صرف بر محیطه
خاص و بالکمز اومحیط ویا اوزمان ایچون قیمتی
حاضر اولان دستورلره الکلی بر معنا ویرلر . بویوزدن
هرهائیک بر حادثه قارشیسندنه استقامت آلمق
لازم کلدیکی زمان هیچ برشی بیلیمین انسانلردن
دها فضله عاجز و متحیر و بعضاً منفی بروضعیت
آلیرلر .

حالبوکه فلسفی ذهنیته مالک انسانلر فکر
جریانلرنده ، مختلف اثرلرده الکلی و حقیقی نقطه لری
آیراییلیرلر ، صرف بر محیطک ویا خصوصی بر

مزاجک تجلیسی اولان تلقیرده آنجق لایق
اولدینی درجه ده قیمت ویریرلر . اجتماعی مسئله لر
تعلق ایدن اثرلر بویه بر تنقیدی کوزله باقیلمازسه
اکتیریا بزی یا کتیر .
جوق زمان بر اثر آنجق مؤلفک شخصیتی
واو شخصیتی تشکیل ایله ن محیطی نظره آلینمق
نه طیه آ کلاشیلاییلیر . مشهور بر حکایه واردر :
برکون برانکلیر ، بر فرانسز ، بر آلمان فیله
حاد بر اثر یازمق اوزره سوزلشمشیر ، انکلیر
بونی یازاییلمک ایچون تدقیق و تتبعه زمین
اولاییله جک ماده احتیاج کورمش ، قالمش
اسیایه ، آفریقایه کیمش ، فیل آولامش ،
طوتدقلرینه باقمش ، اوج سنه آولادقلری قیللر
حقنده مشاهد لر یا بمش ، آنجق اوندن صوکر اثرینی
یازمش . واقعا اثرده اوله اینجه اسلوب یوق .
فقط فیل حقنده فائده لی معلومات وار . فرانسز
ایسه بونلره لزوم کورمه مش ، نباتات باغچه سنه
کیمش ، اوراده دوستلرینه راست کلمش . فیله ،
دأر مصاحبه لر یا بمش ، همان ایرته سی کونده
فیله دأر شایان دقت بر مقاله میدانه چیقارمش
اینجه ، نکته لی بر مقاله ... المان ایسه پیپوسنی ،
بیراسنی حاضر لامش ، اوداسنه چکیلش ، بر سنه
قادر دوشوندکن صوکر « فیله کی بذاته
حقیقت » . دأر مابعد الطبیعی بر اثر میدانه
قویمش ... بو حکایه ده مبالغه میدانده در .
فقط مختلف ملتلرک عینی مسئله لر اوزرنده کی
کوروش طریزنک تحولنه اشارت ایله مک اعتباریله
معینداردر . بالکمز فلسفی ذهنیته مالک اولانلر درکه



شاه اثرلردن

« نوال » طاق ظفري

فرانس ، بيوك اختلال متعاقب ادوار عتيقه خاطرانتك حكم ونفوذى آلتده قاهره او اسكى دورلى هم تقليد ايتك ، همده او ادواره معادل اولق سوداسنه دوشمنش ايدى . اردولرينك اوزمان احراز ايلش اولدنى غاليتلىرى تجيلا برآبده ركز ايتك ايستدى و بوسيله قديم روما ايمپراطورلى دورنده پكرغت بولان طاق ظفري انتخاب ايدى . بونك اوزرينه ناپولئونك « بيوك اردوسى » شرفنه برطاق ظفر انشاسى ۱۸ شباط ۱۸۰۶ تاريخلى امرنامه ايله قرار كير اولدى .

ايسته بوكون پارسك قلكاهنده و (نوال) دنيلن واسع ميدانك اورته سنده مركوز بولان او عتشم طاق ظفر بوسورتله وجوده كلشدر . وقتيله بوراسى شهر ك محيطى خارجنده كاش نهاء ايصنر ويا لكز برايكى و برانه بى حاوى بر محل ايدى .

بايبلان پروژه ، ايمپراطور ناپولئونك تصويبنه مظهر اولدى و معمار (شالفرن) هان ايشه مباشرت ايتك امرينى آلدى . وضع اساس رسى ۱۸۰۶ سنه سنده ، ناپولئونك تاريخ ولادتك بيل دونومنده اجرا اولنه رق انشا آته اوسنه نك ۱۵ آغستوسنده باشلانلدى .

اصل پروژه ، ساده وجدى برطرزده اولق و (قوره نيهن) دنيلن نظام مماريده مصنوع هيكلله مزين بولنق فقط هيچ منحوتاتى حاوى اولماق اوزره غايت جسيم برقبودن عبارت ايدى . برآز صوكره ستونلردن واز كچلدى وجهه اوزرنده قبارتمه منحوتاتك بولنسى قبول ايدلدى . فقط عمليات آغير كيديوردى ، باره دى توكنمش و نهايت ايشل دورمش ايدى .

ناپولئون ، آلمانا ايمپراطورى ايكنجى فرانسو آنك قيزى (ماري لوئيز) ايله ازدواج ايدنجه (لور) سرابنده اجراسى مصمم آيين مذهبيده حاضر بولنق اوزره پارسه ۲ نيسان ۱۸۱۰ تاريخنده مراسم وطنطنه ايله كيره جى صرهده پروژه حقتده تام برفكر و برمك ايستلدى . بونك ايچون آبد ، اخشاب اوله رق و اوزرينده رسلى بزلر كريله رك على العجله تركيب ايديلويوردى . شكلى ، عمومك تصويبنه نائل اولديغندن عملياته تكرار باشلانلدى ، فقط بوسفر (شالفرن) وفات ايدى ، ۱۸۱۴ سنه سى دى حلول ايلدى .

آرتق ناپولئونك « بيوك اردوسى » مغلوب اولش ، ايمپراطور اسير دوشمش ، انشا ايدلده اولان آبد دى هنوز خراب و برانه لر اورته سنده زميندن آنجق يكرمى مترو يوقاريده دوت عدد بيوك كنلهدن عبارت بولنمش ايدى .

وا كنزا ايرى چاقيللردن باييلر و آرمسى طاش پارچه لرله دولدورولور . خارجى ديوار دنيلن قسم داخل ديواردن بوسورتله آيرلشدر . بوترز انشا آنك برايلكى وارسه اوده ييقلدينى وقت ديشارى دوغرو ييقله سى و چاتينك ديوارلك كوشه لرى اوزرنده قلمه ييدر .

بايانتور كوينك بوتون اولرى برر قاتدن عبارت اولدوغى حالده ييقله لرينه رعمما مكتب بناسى ييقله ماشدر . بواستنا مكتب بناسنك دها اى انشا ايدلش ، دها اى مواد انشائيه قوللانمش اولسيه ايصاح ايديلير .

شايدن دقت اولان ديكر بر حادنده له نيناغان جوارنده كاش ، كه دان ، چاي ورسانى اوزرنده كاش اولان اولرك انك زياده ياماجدن آشاغى دوغرو ييقلمش اولماليردر .

كذلك آريا چاينك تزلزلرك انتشارينه قارشى عادتا برسد تشكيل ايتديكى كورولشدر ، حاصل وادينك ايكي طرفنده قارشى قارشى به بولونان منطقه لرند مثلاً بايانتور ايله آراقلى كويلرند برى رندن پك فرقى و بناء عليه نظر دقتى جلب ايدن حادنه لر كورولشدر . فرضا برنجى كويده هر شى برر انقراض ييغنى حاله كلشدر . حالو كه ايكنجى كويده ده خسار مهم اولقنه برابر اوته سنده بريسنده ييقله ماش يرلرده تصادف ايدلده در .

بوتون بو حادنه لره باقهرق تزلزل مركزينك نرده بولوندوغى صورت قطعيه ده تعين ايتك ممكن اوله مامقده در . زلزله نك حصوله كتيرديكى تخريباته كوره تعين ايدن خطله باقيله رق زلزله نك مركز سطح سينك اولجه بحث ايديلن قطع ناقص شكلنده كى ساحه نك بويوك قطرى اوزرنده اوله سى انك شايدن قبول برفكر در .

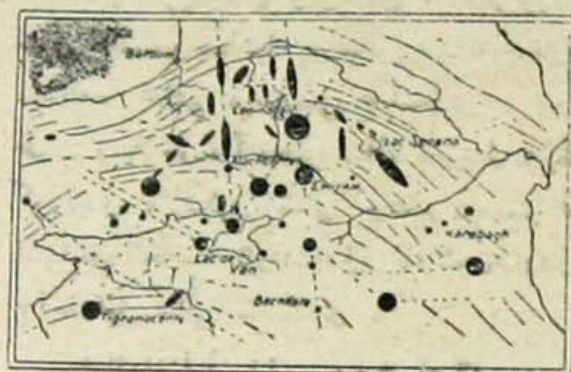
مع مافيه بوتزلزل مركزى ده ثابت بر نقطه دن عبارت دكلدر . بلكه بو قطر ك بويجه امتداد ايدن بر ساحه در . بو حكم ، زلزله رجفه لرينك هم مركزده پك شدتلى اولسى همده بوساحه نك محيطى اوزرنده بولونان كويلرك فوق العاده متأثر اولش اوله لرينه باقيله رق و برلده در .

هارونه الرشيد



چاتلامش و ديوارلى آيرلشدر . مع مافيه چوروك بنالر بوراده خراب اولشدر . دردنجى بر خط وجوده كتيرن منطقه ده ايسه پك صاغلام اولمايان بنالربيله ييقله ماش ، يالكز اوتده برى ده قسماً ضرر لر اولشدر . بو منطقه نك خارجنده كى تخريبات نادر و آز مهمدر . شوراسى ده قيده لايقدر كه بواراضينك مباني اعتباريله اولان خساراتى يالكز زلزله به عطف ايتك دوغرو دكلدر . بو خصوصه كويلرك بوكى زلزله لره مقاومت ايدمه مين اراضى اوزرينه يالپسنگ ده تاثيرى واردر .

زلزله نك بنالر اوزرنده كى تاثيراتى حقتده بايبلان تدقيقات صره سنده تماماً اخشاب اولان اولرك زلزله به اك زياده مقاومت ايتدكلى كورولشدر . بونلردن صوكرا اسكلتلى اخشاب



زلزله ساحه سنده بولونان وولفانلرى كوسترن بر خريطه : بويوك سياه دائره ۴۵۰۰ متره ارتفاعنده بولونان آلا كوز داغ نك سونمش وولفانيدر .

و آرملى كيل ايله دولدورولش اولان بنالر كليور .

ايچلرى بوش طوغلار ايله بايبلان بنالر طاش بنالردن دها كوچ ييقلير . چونكه غير منتظم شكلده اولان طاشلرك يكديكريله تماس سطحلى ، شكللى منتظم اولان طوغلارلك تماس سطحلردن دها آز اولدوغندن بونلر ايله بايبلان ديوارلر دها قولاي ييقله مده در .

ينه عيى سبدن دولايى يونتمش طاشدن بايبلان بنالر يونتماش طاشدن ويا ايرى چاقيللردن بايبلانلردن دها مقاومتلير .

بالخاصه كويلير اولرني عموميتله كيرجسز بايورلر . خرج يرينه آز جوق قوملى كيل قوللانيلورلر .

بونلرك ديوارلى خارجى بر قابلامه ايله داخل كيل صيوانمش بر قسمدن عبارتدر . بو ديوار ، يا يونتمش ويا يونتماش طاشدن

۱۸۱۲ سنه سنده (رود) هیکل تراشیدن روما برنجی بیوک مکافاتنی احراز ایتدی .
برمدت صوکره آناری ایله شهرت قزانغه باشلایان (رود) ، نهایت (نه توآل) غروپی تصنیعه مأمورا و لجه بوکا ۱۸۳۴ دن ۱۸۳۶ سنه سنه قدر بیوک برغیرتله چالشدی .

۱۸۳۶ حزراننده آبدنه مک اطرافنی تمیزلکه باشلادیلر . بتون پارس یاقلاشمقده اولان رسم کشاد کوننی صبرسزقله بکلیور ایدی . زوالی (رود) اندیشه ایچنده ایدی ، چونکه پک متواضع اولدیفندن اثرینک تصویب و تقدیر ایدیلوب ایدیلجه جگنی بیله میوردی ، و بوندن طولانی بیوک بر عذاب دویمقده ایدی .

نهایت رسم کشاد کونی اولان ۲۹ تموز ۱۸۳۶ حلول ایتدی . سرابا بزرله صارلش اولان طاق ظفرک اطرافنده خلق شنلکر ترتیب و احضار ایتش ایدی . ازدحام صوکره درجه ده ایدی ، عسکر کچید رسنی اجرا ایتدی ؛ آنسزین بیوک بررعه اوراده مجتمع بولنان خلق صارصدی . بزرل ، یوقاریدن آشاغی به سالانندی ، ییرتیلدی و دوشدی : دیرکن آبدنه ، بتون عظمت و جسامتیه بیه بیاض میدان چیقارک سما داخلنده محشم و مشمس یوکسه لدی . بوریلر ، طوب و سلاحلر ، آقیشلر ، آل جیریه لر هر طرفدن کورله دی ، تکرر ایتدی و عظیم و مست آور بر اشتیاق نفخه سنه قاریشه رق ناپولئون اردولرینک بواحتشاملی نمائی سلاملادی .

اواقشام لوتی فیلیپ ۳۰۰ کشیک بر ضیافت ویرمش و بوکا اسمری آبدنه مک اوزرنده محکوک و ایمپراطورلق دورینه منسوب جنرالر ایله ضابطلر ، ناظرلر ، مأمورلر اشتراک ایتش و فقط - نه غریبدر ! - آبدنی وجوده کتیره ن آریستلردن هیچ بری دعوت ایدلمش ایدی . ناپولئون بیوک اردوسنی مدح و ثنا یولنده نطقلر ایراد اولندی و آلفیشلانندی ، فقط اواردونک شانتی اعلان ایتش اولانلرک شرفنه هیچ برسوز سویلنلمه دی . اوکونک کرچکدن غالبی ، مظفری اولان زوالی (رود) راحت راحت دونوب آوندنه بیک یمش ایدی .

حالبوکه فرانسه به ، ایدی بر اثر اهدا ایتش دکلی ایدی ؟..

شیمدی بونفیس اثری بر آزده صنعت نقطه نظرندن محاکمه ایدلم .

(رود) ، بوراده الکطاشقین تهیجی - صرف (قلاسیق) اولان یعنی قدماجه موضوع بولنان اصول وقاعده بی ترک ایتکسزین - افاده ایلک کی بر خصوصیت و مهارتی کوسترمشدر . بوترکیده کی محاربلر و حتی السه شکی اصول عتیقه به تقلیداً ترسیم اولنمشدر .

دیمک اولیورکه قدیم تعامل برانکل تشکیل ایتمز و بارد و قیمتسز اثرلری ایسه انجق ینه بارد و قیمتسز آریستلر حاصل ایدرلر .

بولنان برطابوره کندی اوغلنکده داخل اولسنی ایستمش ایدی . اون ایله اون بش یاشنده اولان بوجوقلر قیصه بیاض بانطالون و مائی ستری کیرلر ، باجاقلرینه سیاه اوزون توزقلر صارارلر و باشلرنده ده اوچ گوشه لی شایقه طاشیرلردی . هر پنجشنبه کونی بوکوجوچک طابور صباحک ساعت بشندن اعتباراً شهرک سوقاقلرندن کچردی ؛ بعضاده بونلری تیآرو داخلنه طویلارلر و اوراده صحنه مک اوزرنده و «حریت» ک هیکلی اوکنده (مارسه یه ز) هواسی تغنی ایدیلهرک بونلر تعلیم یاپدیریلور و رسم کچید اجرا ایتدیریلور ایدی . بوخاطرلر (رود) ه ، باشلیجه اثری اولان (نه توآل) غروپنک عادتاً بر مقدمه سی کی کورینوردی .

قورویان منبع [۱]

طبیعتک بهاری باشلادی بوییل ینه ؛
أسیشنده روزکارک هپ نشته دالغالانیر !
اویویان کوکلم بردن تیره نیر ، ایرغالانیر ،
سرپر امللرینی خیال دینن انکینه !

افقده قایناشیرکن فیصلیتی ، رنک وکولکه ؛
حسلرمله او طه مده باش باشه قالیورم ،
ده رینلشنه ماضینک کوکسند دالیورم ،
هوس دولو کنجکلکه ، سوینج دولو کنجکلکه !

کریلسین حیات ایله آرامده قوی برباغ ؛
- که برده رین و جوشغون هیجانله صارصیلام ،
کندمی عشق سیلنک آقیشنه صالایم ! -
فقط نه دن ایچمده بویله قورو هر منبع ؟...

اوزاقدن کوزلرینک رنکده دالدیغم آن
هیچقرمق ایسته یورم ؛ کوزمده ده هیچ یاش یوق ،
ایچله نن اضطرابی دیندیرم جک برباش یوق !
ریم ! برآز هیجان ، ریم ! برآز هیجان

۱۹۲۷ - آنقره : ضیاء الدین فخری

حالبوکه جوجق ، باباسنک دمبرخانه سنده چالیشیرکن صنعتی هیچده خاطرینه کتیرمزدی .

برکون اوراده مجاناً درس ویره ن بر مکتبک مکافات توزیبی مراسمی اجرا اولنه جق ایدی . بو کیفیت اونده رسم اوکره مک هوسنی او یاندیردی . بومکتبه کیردی . استعدادی ، رقیسی ، نظردقتی جلب ایتدیکندن رسومات قونترولورلرندن (فره میه) نامنده برذات اونی حایه سی آلتنه آلدی و پارسه کوندردی .

[۱] اولکی صایم زده (مفکوره بولجیلری) شعرینک برنجی پارچه سنده کی (ایلجیلری بز) و ایکنجی پارچاسنده کی (اضطرابی) کله لری یاکلیش باصیلمشدر . اعتذار ایدهرز .

برآزده لقی بونک کاملاً هدم و تخریب ایدیلجه کی شایع اولدی ، افکار عمومی هیجانه دوشدی ، زیرا بوخبره هیچ کیمسه ممنون اولمادی . برزمان بویله جه کچدی و نهایت (ره ستوراسیون) دیکلری عودت استبداد دورنده طاق ظفرک اکانه موقیت حاصل اولدی . فقط هنوز منحوتاتی موجود دکلدی . برمدت ده بوموضوعلرک انتخابی ایله اوغراشلدی ، هیکل تراشلر آره سنده مناقشه لر دوام ایتدی ؛ بونلر اجرلرینک آزلنندن شکایت ایدیورلردی . نهایت بوده حل ایدلدی و هیکل تراشلر ایسه قویوله رق موده لر ۱۸۳۰ تاریخنده تسلیم اولندی . فقط بواثانده اختلال ظهور ایتدیکندن هرشی ینه حالی اوزره قالدی .

(لوتی فیلیپ) قرال اولنجه یاپیلان موده لر ی بکنیه رک بوآبدنه مک رکزینه اساس اولان فکره مطابق اوله جق و بناء علیه اختلال کیرایله ایمپراطورلق زمانی خاطرلانه جق ترینتاک احراسنی امر ایتدی . ایشته بو وجهله آبدنه مک بالاسنی ترین ایدن (فریز) ک اوزرینه بویدن بویه « جمهوریت و ایمپراطورلق اردولرینک عزیمت و مظفرانه عودتی » نی مصور برترکیک اجراسی ، طاق ظفرک آیاقلرینه کلنجه بونکده درت سطحی اوزرینه allégorique یعنی تلیجی غروپلرک قبارعه طرزنده یاپلمسی تقرر ایتدی که بوغروپلردن بری « ۱۷۹۲ حربنه عزیمت » اوتنه کده « ناپولئون ۱۸۱۰ مظفرتی » عنوانی حائر اولق اوزره برنجیسی هیکل تراش (رود = Rude) ایکنجیسی ده (قورتو = Cortot) به سپارش ایدلدی و هربری ایچونده ۷۵۰۰۰ فرانق ویرلدی . مقابل سطحده کی ایکی قبارعه غروپه کلنجه بونلرک ایکنی ده (نه نفس = Etex) نامنده کی هیکل تراش درعه ده ایتش و بری ۱۸۱۴ سنه سنده کی مقاومتی دیکری ده ۱۸۱۵ صلحنی مصور بولنق اوزره هربری ایچون کندینه ۷۰۰۰۰ فرانق ویرلش ایدی . فقط بوسوک ایکی قبارعه آجینه جق درجه ده ضعیف اولدیفندن یخنه بیله دکز . (قورتو) نککی ایسه بارد اولقله برابر ینه ای ترکیب ایدلش ، ای اجرا اولنمش ، اعتایه شایان برآردر .

حالبوکه آبدنه مک اک مهم واک نفیس پارچه سی ، شکلم زده کوریلن و « ۱۷۹۲ حربنه عزیمت » عنوانی حائر بولنان شاه اردرکه عمومیتله « عزیمت شرقیسی » و یاخود ده ساده جه « مارسه یه ز » نامیه معروفدر .

فرانسزلرک ملی شرقیسنه ویریلن بو عنوان دخی کوسترکه بوآر ، وطنک مدافعه سنی تصویر ایلکده در . اوقدر مکمل و کوزلدرکه طاق ظفر عادتاً بونک قاعده سی مثابه سنده قالمشدر و دیکر قبارعه رسملر ایسه بونک اوکنده زائل اولقده در .

هیکل تراش (رود) بیوک بر هنره مالک بر آریستدر . (دیژون) شهرنده تولد ایدوب عادی بر دمیرجی اوسته سنک اوغلی ایدی . گندیسی نقل ایدرایدی که جوجقلقنده ۱۷۹۳ سنه سنده ، آتشی بروطنرور اولان باباسی (روآیال بوربون) نامیه (دیژون) ده تشکیل ایدیلن و جوجقلردن مرکب



جانی جنازه

آتنه دن بهری ؛ بوقادر اوزون یولولقدن
صوکر ، هله چوق شکر سیواسه و شیمیدی ده
تعلیمکاهه کلیدیلدی . شو افرادی چابوق تقسیم
ته نه لرده اوده برآز دیکلنه ؛ بولوکی ، چادیرینی
فلان بیله . . . آياقلى شیمش کبی . . بولکون ده
شو قیزغین کونش آلتنده هم چاریقلى آياقلى
سانکه ابصیریور ؛ همده باشی وجودینه آغیر
کلیر . هله بر آز داها صبر ! نه یایلم ، نه رده ایه
اوکاده صیرا کلجک .

-- علی اوغلو ابراهیم ، درت یول !

— بيم افندم !

کنیه دفتیری آلتنده طوتان بولوك قوماندانی
« کیمدن کلیر بویزیلتی ؟ » دییه باقیدی و کندی
بولوکنه آیریلان نفرلرک طرفنه کچمک ایچین بوروین
ابراهیمه باقیدی ، باقیدی : کووده سی ایکی طرفه
یالیا یایار کبی کیدیور ؛ صیرتنده اونی دوغدوغنه
پیشان کوستره بر خفیف قانیر وار . صاری
سه تره سی ، ایکیجی دکانلرنده دمیآصیلره آصیلش
صاتیلک اسکی بر البسه کی اوموزلرندن آشایه
صاریور . یورورکن آياقلىله برابر دیزلری ده
چیقنی یایارق ایلری ایلری کیدیور . سانکه دیزندن
آشایسی ایلریده و یوقاریسی کیده . . . بونه
توحاف مخلوق !

بولوك قوماندانی شاشیردی ، اوکا دقتله باقیدی
بودقت نفرلرده کچدی . هرکس شیمیدی صوصور
واوکا باقیور :

ابراهیمه !.. قابالاغی ، ته پسندن ، شویله
براقیلیرمش ، قولاقلیخه ده اورتمش . اوست
دوداغیله بورنی آراسندن برقاچ سیاه تل سیوریلوب
یانلرینه قویروق صالمش ، چکه سنه وشاقاقلرینه ده
بر قاچ تل دیکلیمش ، صاری بکزی ، چوکوک
یاناقلی بر زواللی !.. بولوك قوماندانی برداها سله .
ندی وعلی اوغلی ابراهیم جواب ویردی :

— بيم افندم !

بو آدامک سسی بر صوک نفس کبی کلیر .
بو آدام آتنه دن بورایه قادار ناصل کلش ؛ ناصل
أوله مش ؟ شیمیدی اونی کندی بولوکنه آلسینی ؟
اوبولوك که نفرلری کنیدی کبی هپ کنج ، دینچ
« پیره کبی » در . عجبا قاچ یاشنده ؟ کنیه دفتیرنه
باقیدی ؛ اوتوز بش ! اویله یاشلی ده ده کیل . اوهت ،
بونه توحاف آدام ! اونی اوکنه چاغیردی . و او
یورورکن دقت تهندی : بوینو وباشی ، صیرتنده کی
خفیف قانیردن ، بر آز اوکه دوغرو اوزانیور ،

وشهر تسلیم اولنقه مجبور اولنجه غالبلر پارسه کیره رک
بو آبدنه نک اوکندن کچید رسنی اجرا ایلدی .

دها سوکره ۱۸۸۵ ده (ویتور هوغو) نک
جسدی صوک کیجه سنی بوراده کچیرمشدی . فرانسه نک
آلام وحظوظاتی کمال حرارتله ترم اتمش و بوطاق
ظفری پک علوی شعرلله تجیل ایش اولان بویوک
شاعرک تابوتی اوزون برسیاه ماتم اورتوسیه مستور
کمرک آلتنه وضع اولنمش و درین برسکوت ایچنده
دوران اهالی ایلله برده آلرنده مشعله لر طوتان زرهلی
سواری عسکری بونی صباحه قدر بکامش ایلدی .

۱۹۱۴ ده حرب تکرار ظهور ایدوب ده
دشمن طیاره لری پاریسی تهیدید ایدنجه طاق ظفر
برمدافه آبدیسی اولدی ، طویلرمانع آتشرلی اجرا
ایندی ؛ (رود) ک غروبی ایچون قورقنه باشلانیدی
جهتله بوغروب ، قبارتمه نک اطرافنه قوم طوربه لری
بیغنی صورتیه برمحفظه ایچنه آلتدی .

صلحک عودتنده ایه هیچ برضرره اوغرامایان
غروب ، ۱۴ تموز ۱۹۱۹ تاریخنده تکرار ظاهره
چیقاریله رق فرانسزلرک بویوم مخصوصنده عسکرلر
طاق ظفرک آلتندن کچیدلر .

برمدت صوکره عموم عساکرک مدافعه ملیه
خصوصنده کوستردکری فداکارلنی دهامادی ودها
بایدار برصورتده تجیل الملک لازم کلدیکنه حکم
ایلدی و بوندن ده آوجی سپری داخلنده هیچ برشان
وشهرته نائل اولقسزین مجهولا ثولن افراددن
هرهانکی برنی طاق ظفرک آلتنه کومک فکری حاصل
اولدی . بونک اوزرینه بوجمهل عسکر ، متارکه نک
تاریخ امضاسنک ایکنجی بیل دونوی اولان ۱۹۲۰
سنه سی تشرین نایسنک ۱۱ نجی کونی بورایه کتیریلرک
مراسم اجراسیه وطننه ایلله طاق ظفرک ایکی آیای
آراسنه وبسپط برطاشک آلتنه وضع ودفن ایدلیدی .
بولوکون بوزارک اوزرنده - شعله خطر اولق اوزره -
برآلو کیجه کوندوز هیچ سونکسزین یانقنده در .
عادتایردن چیقیور کبی پارلامقده اولان بوالو ،
محاربه ای اشتراک ایدنلرک تشکیل ایلدکری جمعیت
طرفندن هراقشام تازه لندیریلور .

الحاصل ۱۹۲۱ سنه سی مایسنک بشنده ناپولئونک
وفاتنک بوزنجی بیل دونوی هرطرفده (شایر بریان) ک
مشهور : « صاغلفنده دنیای الندن قاجیردی ،
وفاتنده اوکا تملک ایدیور » - بوزنجی خاطر لاته حق
صورتده مراسم اجرا ایدلمکده ایکن طاق ظفر
ینه ناپولئونک شرفنه محتشم بر آلائی و تشریفاته
صحنه اولدی .

خلاصه ، زمان عتیقک الک بویوک طاق ظفرلرندن ده
دها بویوک اولان ، واون طاقوزنجی عصرک نصف
اولنده وجوده کتیراش الک واسع برهیئت منحوتی
تشکیل ایدن بو آبدنه نک اوزرینه (رود) ک خارق
العاده برهنر و مهارتله تصنیع اتمش اولدینی بومشهور
ونیس اثر ، هم علوی وجاذبه دار الهامی ایلله ،
همده تفرعاتنده کی کوزه لک و بداعتله اک معظم
شاه اثرلردن بریدر !

رحیم

اک یوقاریده ، قنادلرینی چیلغنه ، دهشتله
آچش بولنان قادی ، ۱۷۹۲ سنه سنده کی فرانسه نک
مثال مجسیدر ؛ (مارسیه ز) شرقیسی سویلیور !
نه قدر جانلیر ، نه شدید برحرکت ایچنده اوچقده در !
« سمادره مک مظفری » [*] معلوم اوله لیدیری
بلکه ده هیچ برزمان بر فکری ، بروطنی تشخص
ایتدیرن بر قادی شکی بودرجه شدتلی وعلوی
بر نهورله ایلری به آتمش دکدر . کرچکدن
نه نفیدر !

دیگر اشخاصه ده باقیکز :

اورته ده کی صفالی محارب یاننده کی چیلایک کنج
ایلله برابر (مارسیه ز) ک دعوتنه کوکلی اوله رق
وقوشه رق اجابت ایدیورلر . اوراده بر چوق
عسکرلر وار : بری بوریسی چالیور ، اوته کی یانی
بردن آلیور ، آرقه دن کلن اک یاشلیسی قاپوته
صاریلور ، هپسنک فونقنده ده « وطن » ک مجسم
تصویری برأیله دشمنی ، دیگر آیلله ده کوک بوزنجی
کوستره رک و ملی نغمه یی بوتون قلیله ترم ایدره رک
هیئت عمومی یی سوروکلیوب کوتوریور . . . !

فرانسزلرک بومی شرقیسی استحکام ضابطانندن
(روزه - دلیل) ، ۱۷۹۲ سنه سنده تنظیم ایدرک
بسته لشد . معلوم اولدینی اوزره نامق کمال مرحوم
بونی شوصورتله لسانزه نقل ایلدی :

ای اهل وطن کل کیده لم شان کونیدر بو !
ظلم آجدی ینه قارشیمزه قانی علملر .
اولادیمزی ، اهل می قیرده کی اردو ،
آغوش وفامزده طوتوب بوغمه کوکرر !
صف باغلاک ! آرتق صاریک هایدی سلاحه
ریان ایدم اثر می خون مباحه !

بوغروب ۱۲،۷۰ متر و ارتفاعنده در . قاعده سی
۶ متر و عرضنده اولدینی کبی اشخاصنک بونی ده
۸۵،۰ متر و در . آبدنه نک شکل عمومیسنه کلنجه
ارتفاعی ۴۵ ، عرضی ۴۴ ، قایلنلده ۲۳ متر و در .
بویوک کمری ۳۰ متر بویوک کلکنده و ۱۵ متر
کنیشلکنده در . کمرلرینک آلتنه ۶۵۴ جنرالک
و مختلف قول اردولره عائد ۱۲۸ محاربه نک اسملری
حک اولنشد . داخله واسع صالونلر و کنیش
مردیوه نلر بربرینی تعقیب ایدر و آبدنه نک تپه سنه
قدر چیقارکه بورادن بتون بارسیک و اطرافنده کی
قیرلرک محتشم منظره سی کوز اوکنده انکشاف ایدر .
فرانسزلرک حیاته عائد بویوک وقعه لر ، بوطاق
ظفرک کمرلری آلتنده کاه المی و کاه سونجلی عکس
صدالر اوپاندیرمشد .

اول امرده ۱۸۴۰ سنه سی کانون اولنک ۱۵ نجی
کونی ناپولئونک (سته ته لن) آله پسندن پارسه
مراسمه نقل ایدیلن جسدی ، (ثن واید) نامیله
معروف معلولین عسکریه دائره سنه کوتورلزدن اقدام
بوطاق ظفرک آلتنده برمدت توقف ایددی .

مؤخرآ ۱۸۷۰ ده آلمانلر پاریسی محاصره
ایدرکن ینه بوطاق ظفرک اوزرینه طویلر قونلیدی

[*] حیات : ص ۳۶